

11601

Bibl. Jag.

IV



28. stycznia 1920.

Φ

Kochany Panie !

Wobec niemożności wychodzenia, która nie pozwoliła mi dotrzymać słowa co do zapowiadzanego odczytu, ani też być na Pańskim odczytzie, którego tytuł bardzo mię zaciekawił, udaję się do Pana z uprzejmą prośbą, czy nie zechciałby odwiedzić mnie w swobodnej chwili i podzielić się ze mną w kilku słowach treścią tego, o czem w sobotę mówił. -

Serdeczny uścisk dłoni kochanego Pana
załączam

Wielmożny Pan

Dr. Ajdukiewicz

Lwów

ul. Listopada 1. 7

100

J. Filow

W Lwowie, dnia 8. stycznia 1920.

Szanowny i łaskawy Panie!

Korzystając z przytłocznej okazji, jaka mi się nadarza, aby przesłać Panu 29 klisz potrzebnych do odpowiedzianego przegłównie artykułu o funkcji hipotetycznej. Skutek pośpiechu w jakim były robione nie wypadły one świetnie, ale dla celu swego wystarczą. Posyłam też specjalne znaki drukarskie.

Choroba moja zdeklarowała się jako zapalenie płuc, uprawdzaie lekkie bardzo ale ale mniej niż pozwalające mi po dziś dzień opuścić łóżko. wobec tego dokończenie artykułu, które miałbym być gotów zaraz po świętach, przeciągnęło się znaczenie i dopiero w dniu 1. dnia wysłała rękopis pocztą lub okazją.

Korzystając ze sposobności b. przesłać łaskawemu Panu i całej tamtejszej filozoficznej kolonii serdeczne noworoczne życzenia.

Wielmożny Pan

Z wysokim poważaniem

Dr. Miryan Borowski

Ministerstwo Oświaty

Warszawa

ul. Szopna 5: 1

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Several lines of faint, illegible text in the upper middle section of the page.

Several lines of faint, illegible text in the middle section of the page.

Several lines of faint, illegible text in the lower middle section of the page.

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

3

Lwów dnia 7 września 1921

Szanowny i kochany Panie !

Odbynamy właśnie kartkę Pańską z doniesieniem, że klisze i znaki drukarskie zostały już przez drukarnię zwrócone. Co ważniejsza, widzę, że Pan już wrócił do Warszawy. Wobec tego posyłam rękopis mego zapowiadzanego artykułu „O manowcach nowej logiki” z prośbą o łaskawe pomieszczenie go w „Przeglądzie”. Nie mam dostatecznej uprawy, aby osądzić na pewne, czy rozmiar pracy tej nie przekroczy wyznaczonych mi przez Pana dwóch arkuszy druku. Obawiam się, że będzie nieco więcej. Ale wobec obfitości materjalu tj. mnogości i krętości owych „manowców” nie mogłem, mimo najszerzej chęci, skurczyć się do mniejszej objętości. Wstęp ogólny w szczególności stoi w ścisłym związku z krytyką „funkcji zdaniowej”, której bez pewnych logicznych i gramatycznych ustaleń nie możnaby należycie zrozumieć.

Nie natomiast nie stoi na przeszkodzie podziałowi artykułu na dwie części, o ile by żadną miarą w jednym numerze nie mógł znaleźć pomieszczenia. Rozumie się, że wolałbym w jednym.

Matematykę starałem się ograniczyć do minimum. Figury są tylko dwie (str. 45 i 47), do których klisze są w robocie i zostaną Panu niebawem przesłane.

Tymczasem łęczę wyrazy wysokiego poważania i serdeczny uścisk dłoni.

London, 18th Dec 1841

Dear Sir

I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the above mentioned matter. I am sorry to hear that you are unable to attend to the business of the day, but I am glad to hear that you are well. I have no objection to your withdrawing from the office for a few days, but I must request that you will be good enough to return to the office as soon as you are able to do so. I have no objection to your withdrawing from the office for a few days, but I must request that you will be good enough to return to the office as soon as you are able to do so.

I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. B. [Name]

4

Lwów dnia 27 czerwca 1919.

Kochany Profesorze !

W porozumieniu i z polecenia Komitetu Obrony Narodowej i p. Prezesa Cieńskiego, którego osobny list dołączam, posyłam Panu w załączeniu list otwarty do narodu angielskiego i amerykańskiego, rzecz zdaniem mojem doskonale napisaną i wskutek przejrzystej swej struktury doskonale nadającą się do szerokiego rozpowszechnienia i zrozumienia. Autorką listu tego jest pani Irena Panenkowa. Komitet Obrony Narod. na posiedzeniu kom. wykonawczego akceptował to pismo i udzielił miuswego podpisu.

Zamiary nasze są następujące: Idzie przede wszystkim o rozpowszechnienie listu tego w Anglii i Ameryce, dobrze by też było gdyby znano go we Francji. W tym celu daliśmy nawet sporządzić tu angielskie i francuskie tłumaczenia, ale mamy pewną wątpliwość, czy styl wyrobów tych będzie stał na wysokości swego przeznaczenia. Ograniczamy się tedy do zużytkowania demorosłych tych elaboratów w kraju (dla misji zagranicznych) Panom zaś posyłamy w kilku egzemplarzach polski oryginał z prośbą o możliwie szybkie przełożenie go na angielski i francuski język, rozumie się nie tylko poprawnie ale i pięknie i silnie. Jednem bowiem jest, że list taki dla szerokiej przeznaczonej publiczności tylko wtedy może zrobić wrażenie, jeśli porwie treścią swą i formą. Z tego też powodu musimy Panom pozostawić swobodę koniecznych zmian i przeróbek stylistycznych.

Prosimy tedy:

1. aby załączony tekst polski został natychmiast przetłumaczony na język angielski i francuski

2. Aby oba teksty po wydrukowaniu zostały natychmiast roz-
słane do wszystkich ważniejszych dzienników i tygodników anglo-
saskich i francuskich z prośbą o umieszczenie ich jeśli nie w
całości, to przynajmniej w odpowiednim skróceniu, które według
Pańskiego uznania musiałyby być zrobione w Paryżu. Naturalnie na-
leżałoby przytem zaznaczyć, że jest to skrócenie.

3. Aby pełny tekst zarówno angielski jak francuski został
wydrukowany osobno w formie listu otwartego w dziesiątkach ty-
sięcy egzemplarzy i rozesłany o ile można najprędzej wszystkim
angielskim i amerykańskim posłom, politykom, członkom rządu i
kongresu i innym wybitnym osobistościom.

4. Prosimy wreszcie o wiadomość telegraficzną, czy sprawą
zajęliście się oraz czy i jaką drogą przesłać Wam odbitkę dru-
kowanych w kraju przekładów, których nakład nawiasem mówiąc
jest bardzo niewielki.

Wiemy, że Panowie jesteście przeciążeni robotą. Jeżeli tedy
obejrzamy Was i tą sprawą, to dlatego tylko, że mimo najszere-
szej woli wyręczyć Was stąd nie możemy.

Telegram proszę adresować albo do mnie albo lepiej
jeszcze do p. Cieńskiego, który do tego czasu, da Bóg, będzie ju-
zdrów zupełnie.

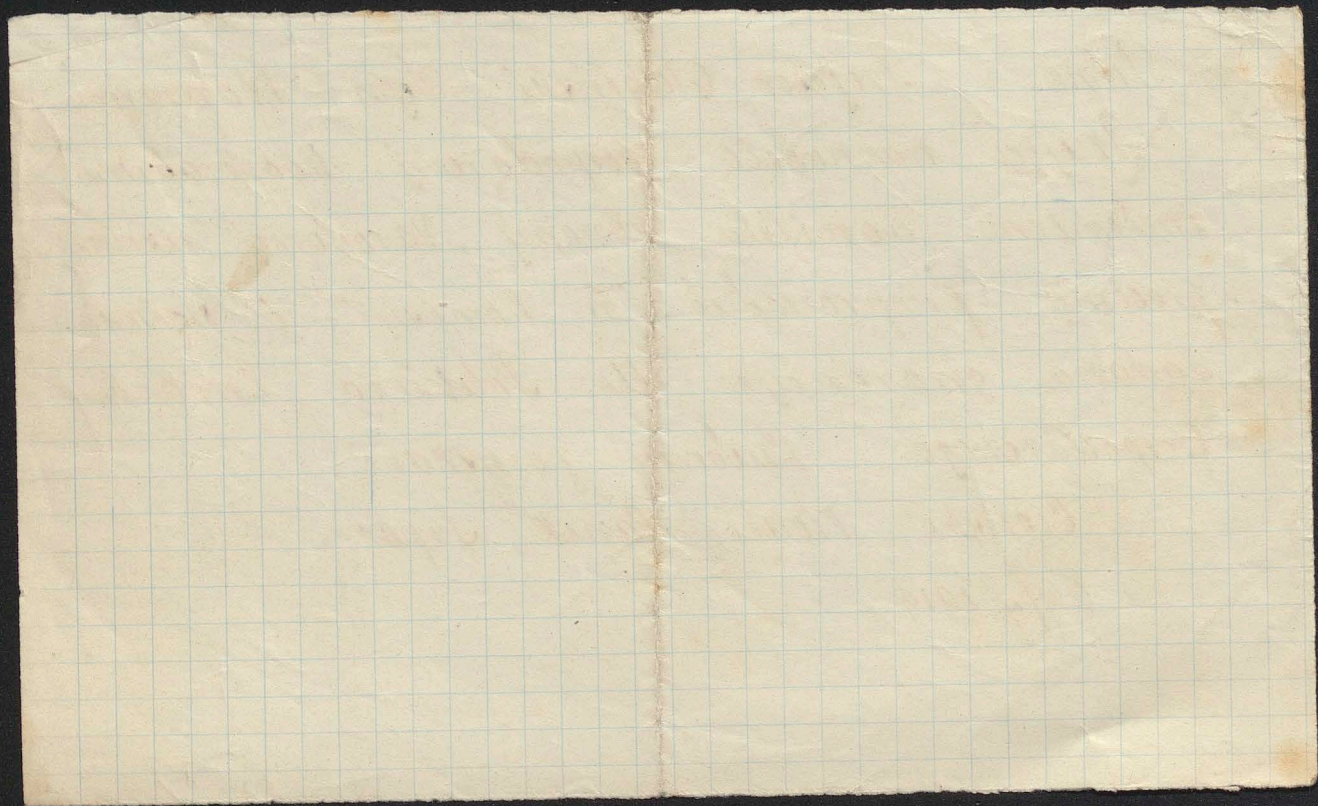
Przy tej sposobności serdeczny uścisk dłoni Pańskiej
załoga

Pilne. Profesor Głabiński Sejm Warszawa.

Przejęci większością gospodarczej kooperatywy
imiieniem Komitetu Obrony Narodowej usilnie
prosimy przeprowadzić w Komisji i Sejmie
żądania gwarancje dla Polkiego Związku
Gospodarczego. Lubiemy przycham.

Cieński. Wolki. Panek. Sypor

29/7 1919.



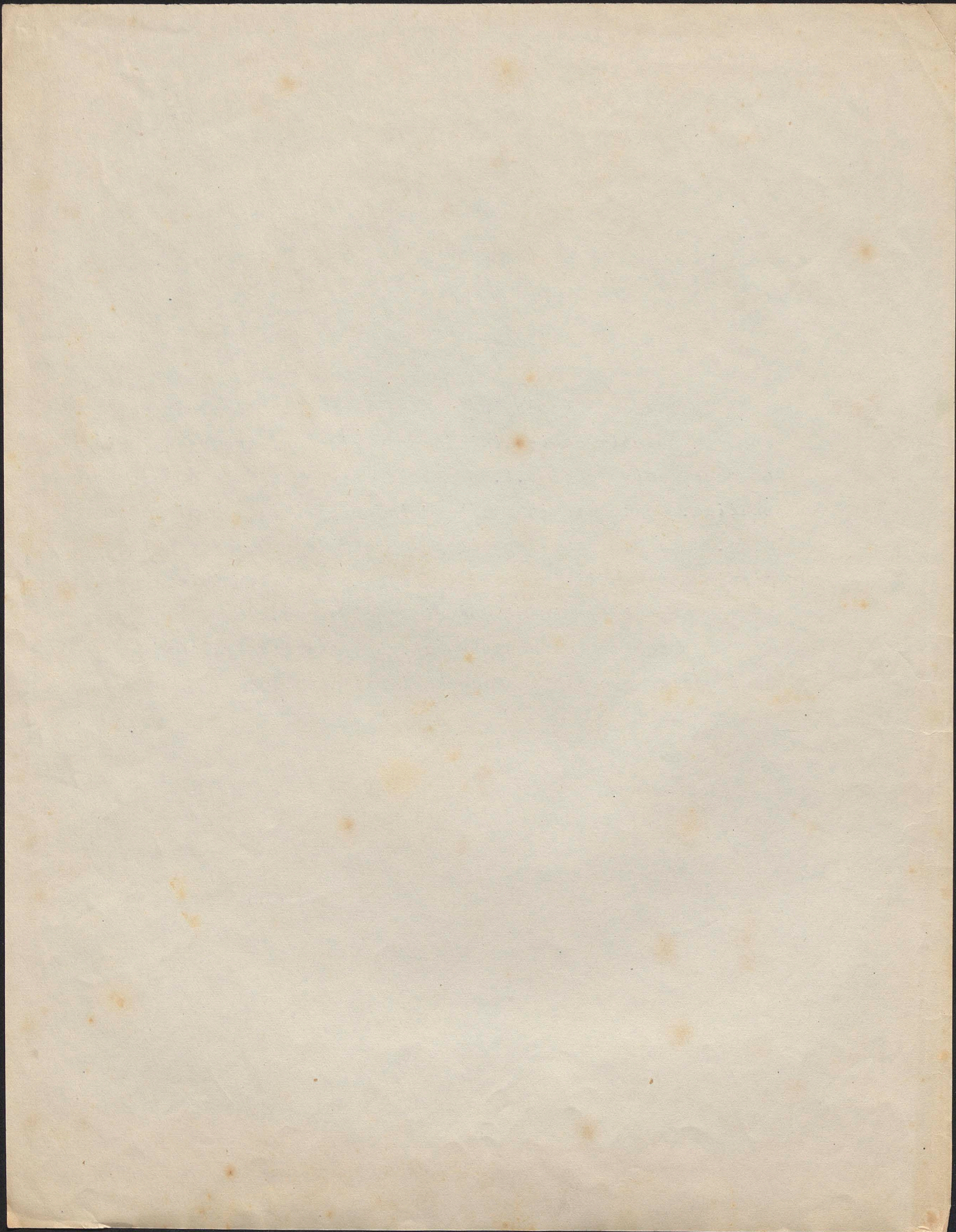
6
Lwów dnia 10/IV 1922

Łaskawa Pani!

Niedomagając zdrowotnie i obłożony wskutek tego aresztem domowym pozwólę sobie niniejszem w piśmiennej drodze zgłosić na ręce Pani odczyt p.t. „Oprawie przypadku jako źródle poznania”. Co do terminu najbardziej odpowiadałaby mi połowa maja. W każdym razie prosiłbym uprzejmie o łaskawe uwiadomienie mnie możliwie wczesne o wyznaczonym terminie, abym mógł z moimi terminami doń się dostosować.

Korzystam ze sposobności, aby przesłać łaskawej Pani wyrazy wysokiego szacunku i piękne ukłony

J. Opromsła



Lwów dnia 30 lipca 1920.

Wielmożny
p. Stanisław Jerzyński
w Warszawie!

Zawdzięczając adres Pański o. Ozesnakowi, kierownikowi Drukarni Polskiej w Warszawie, gdzie drukuje się obecnie w Przeglądzie Filozoficznym mój artykuł, zwracam się do Pana z prośbą o sporządzenie czterech typów drukarskich potrzebnych mi do wywołania właśnie artykułu. Posyłam w załączeniu szkice tychże typów, rozumiem się w znacznym powiększeniu. Wielkość naturalna ~~wymaganych~~ widoczna z sąsiedniej czcionki. I tak samo jak czcionka ta, tak i typy nowe mają mieć przekrój kwadratowy, tak, aby można było składać je w czterech do-

wolnych pozycjach. Liczę potrzebnych egzemplarzy uwidoczniło na

Ponieważ skład artykułu już się rozpoczął, przeto ogromnie mi zależy na pospiechu i proszę Pana o możliwe przyspieszenie wykonania. Gotowe znaki proszę uprzejmie odesłać do Redakcji Przeglądu Filozoficznego, Ul. Piękna 44. Tam też proszę przedłożyć do wyrównania rachunek. Posłałbym stąd pieniądze, ale nie znając wysokości kwoty, nie mogę tego uczynić. Dałem natomiast w Redakcji odpowiednio dyspozycje.

W nadziei, że Pan ze względu na rozpoczęty już skład prośbie mojej o pospiech zechce uczynić zadość, kreślię się

z poważaniem

$$[a+b][a+c]$$

$$a + \cancel{ab} - \cancel{ab} + \cancel{ac} + bc - \cancel{abc}$$

$$- \cancel{ac} - \cancel{abc} + \cancel{abc}$$

$$a + bc$$

$$[a+b][a+c]$$

Lwów dnia 6 grudnia 1921.

Szanowny i łaskawy Panie!

Zaraz po powrocie do Lwowa byłem u prof. Twardowskiego i oddałem mu Pański list zapytaniem, czy chciałby podjąć się roli arbitra. Zamiast odpowiedzi zagadnął mnie, dość niespodzianie: "na co Ci na ten temat?" "Idzie mi, powiadam najpierw o zasądzenie kosztów osobnego wydawnictwa, przedewszystkiem jednak o możliwie szerokie rozpowszechnienie mej pracy za pośrednictwem „Przeglądu”. „W takim razie, powiada, cel byłby zupełnie okryty, bo Przegląd Filozoficzny mało się rozchodzi”. To samo zdanie usłyszałem w godzinę później z ust p. Gromskiej która jako współredaktorka ruchu filozoficznego ma pewną ewidencję naukowych wydawnictw.

Na takie dictum acerbum a awerszaca wobec widocznych trudności, na jakie, jak praktycznym się osobiście, napotykają ze strony tatarskich mandarynów najlepsze Pańskie wobec mej pracy zamiary, postanowiłem drukować krytykę mą poza Przeglądem, którego Panu, jak mi się zdawało, w pierwszej linii na błisko nowych myśli ^{by} się nadawały i walkę tę bardzo by się odbyć mogły. Na to też jedną dobrą stronę, że daje mi zupełną swobodę w tych ustępach, które podaję w wątpliwość to, co Russell i inni Ojcowie do wierzenia nam podali, śmiały ich samych o grube logiczne pomarwić błędy. Tutaj koniecznym byłby szereg kompromisów, nie formalnych już tylko, ale rzeczowych, do których bardzo mi trudno się nagiąć tam, gdzie idzie o naukową Prawdę.

Wobec tego postanowienie nie odsyłam rekopisu do Warszawy ale przeciwnie proszę o łaskawe odesłanie mi dwóch nowych klisz ze Wraźnia b.r. do Warszawy skierowanych do przedstawiających dwa różne schematy funkcji wynikkowej. Co do dawnych, w Logometrii użytych klisz i czcionek lepiej może będzie spałować je tylko i czasó na okazję osobistego odbioru, która

niewygodnie prędzej czy później się nadarzy.

Tymczasem korzystam ze sposobności, aby przestać kas-
kować Pana najuprzejmiejsze ukłony i uścisk dłoni.

14 grudnia
Lwów dnia 1921.

Kopie listu
do Heleny Otzińskiej

Lwów w Lutym 1920.

Laskawa Pani!

Wróciwszy z ostatniej lekcyi, powtórzyła nam Lela zarzuty, jakie Pani wytoczyła wobec niej przeciw teściowi Beatki. O ile dobrze zrozumiałem, poszło tu o zatarg, jaki miał, czy ma, p. Kazimierz Obertyński z administratorem domu w którym mieszka. Nie znając umowy najmu ani też brzmienia owego inkryminowanego listu, a nie mając zwyczaju, na podstawie jednostronnych informacji, wyrokować o sprawach nieswoich, nie próbuję nawet dochodzić po czyjej stronie leży słuszność a po czyjej uroszczenie.

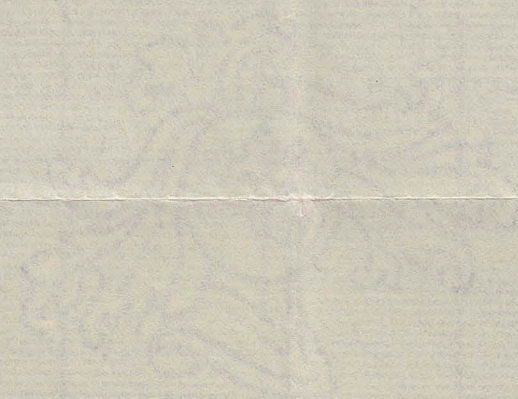
Otwarcie natomiast wyznać muszę, że obeszły nas żywo i dotknęły gwałtowne i jaskrawe ataki, skierowane przez Panią z okazji kamienicznego sporu, przeciw czcigodnemu temu starcowi. A dotknęły one nas nie tylko dlatego, że łączy nas, przez córkę, nić powinowactwa, ale dlatego, że znając go od szeregu lat tak z własnych spostrzeżeń, jak z jednomyślniej opinii, jakiej zażywa w całym swym powiecie i poza jego granicami, jako obywatel, pracownik, działacz, ofiarник, patryota, tem dotkliwiej odczuwamy niesprawiedliwość doraźnego sądu Pani. Bo czyż istotnie godziło się powiedzieć o takim człowieku:

„Styd, że nosi nazwisko Obertyńskich!”

Nie udało mi się następnie zrozumieć, jaki związek zachodzi między kwestyą opału i ciepłoty pokojowej a „hetmańsko-kasztelańskim” rzekomo nastrojem lokatorów, z którymi, zdaniem Pani, należałoby wreszcie zrobić porządek” przez „^{poscinawce} porzucenie” feudalnych „lbów”, choćby przy pomocy „bolszewików”..

Jeszcze mniej rozumiem, dlaczego Pani, będąc z jednej strony tak drażliwą, na nieodlikatny ton, jakiego użyć miał w swym liście P. Obertyński wobec P. Osieckiego, uważała z drugiej strony za właściwe skierować atak na ręce bezbronnej Leli, która, niemogąc przecie pozostać obojętną wobec całej sprawy, ani cokolwiek w niej sama uczynić, miała chyba za zadanie ponieść słowa

ORIGINAL



BRISTOL PAPERS

11
Pani na ulicę Kaleczą.

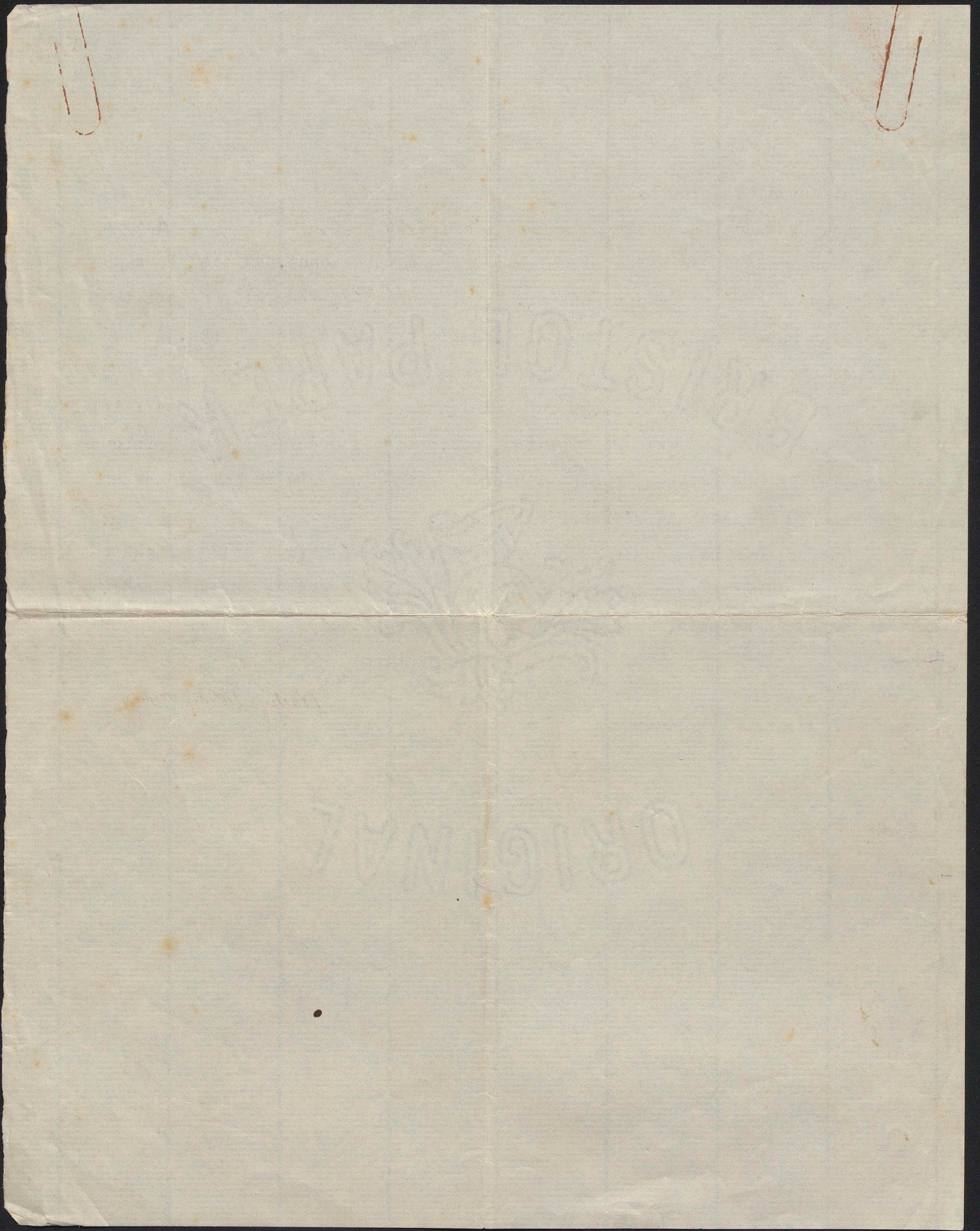
Powierzając Pani naukę Leli ceniliśmy sobie wysoko nie tylko wiedzę Pani, ale conajmniej w równej mierze i kierunek Jej przekonań, jak zdawało nam się, zupełnie równoległy z naszymi. Motyw niemawości tedy, której Pani tak dosadny dała wyraz, był dla nas niewymownie przykrą niespodzianką. że zaś wobec Obertyńskich obowiązują nas te same względy solidarności rodzinnej, co Panią wobec Jej Szwagra, musimy z żalem zrezygnować z dalszej nauki Leli.

Umowa nasza opiewała do Wielkiej Nocy. Ponieważ obecnie z naszej inicjatywy ulega ona zmianie, przeto - rzecz prosta - należne za laty od Marzec honorarium przekazuję równocześnie pocztą.

Na koniec uważam sobie za obowiązek, podziękować Pani z całym przekonaniem, imieniem własnym i żony, za dotychczasową serdeczną i gorliwą pracę, z jakiej nasza Lela, przez szereg lat miała pomyślność korzystać.

Z wysokim poważaniem

Waldemar Wolski m.p.





Przekaz pocztowy №

630

do

Halina Armatka

w

Uwaga

Urzednik

h

Kwota

1 89



12

Handwritten text on a strip of aged paper, possibly a receipt or note. The text is written in blue ink and is partially obscured by a circular stamp on the left side. The text is difficult to decipher due to fading and the circular stamp.

Handwritten text (partially obscured by a circular stamp):

Handwritten text (partially obscured by a circular stamp):

Wacław Wolski do J.Gw.Pawlikowskiego

(List na blankiecie firmowym, maszynopis)

Lwów dnia 24 stycznia 1914

Kochany Prezesie!

Wyjeżdżając dziś w interesach na dni kilka a może i dłużej chciałbym przed wyjazdem przesłać słów parę w sprawie, która od kilku już tygodni tak żywo nas zajmuje.

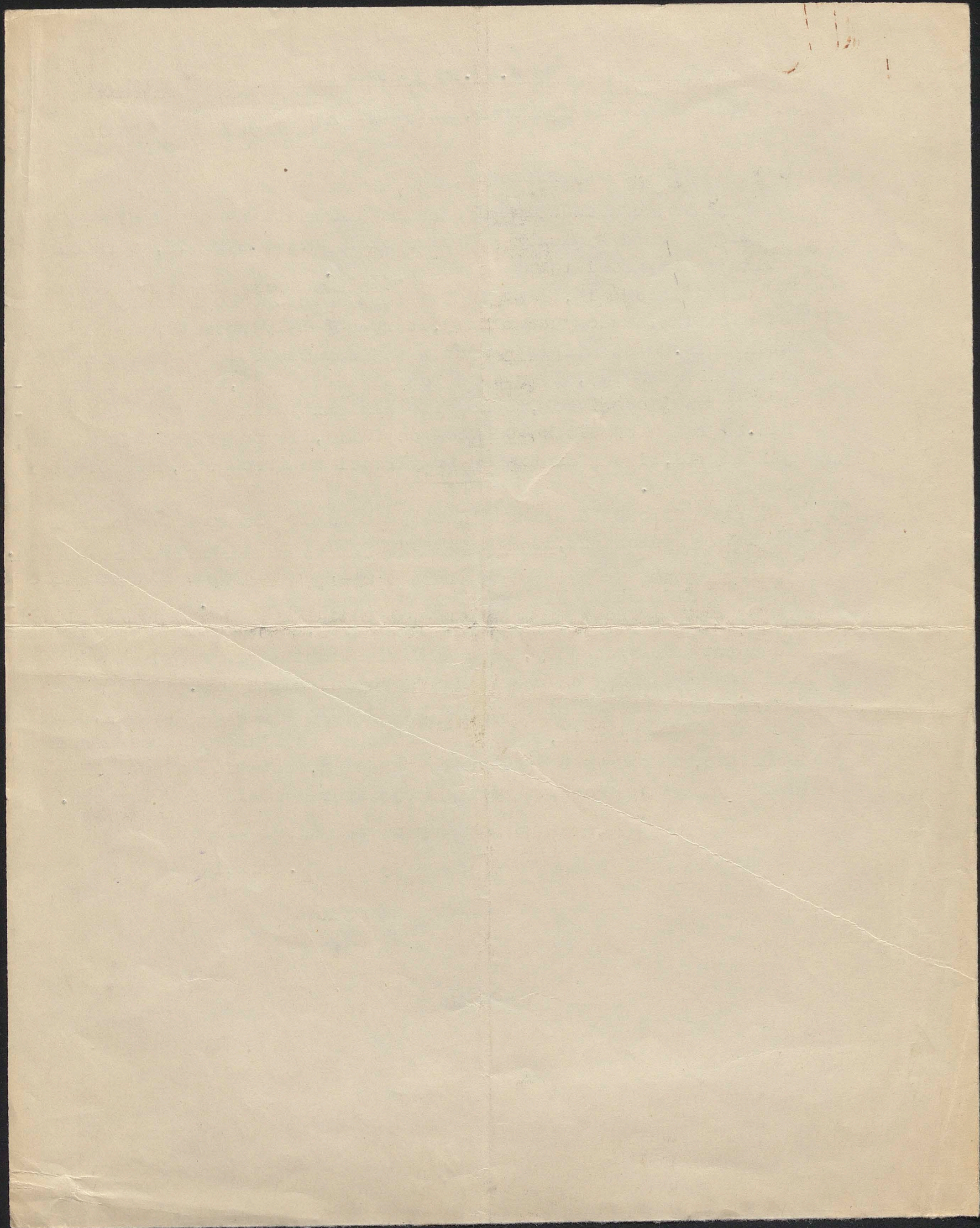
Dowiedziałem się, że na niedzielę wyznaczono konferencję z przedstawicielami Rzeczypospolitej, które oby były początkiem dalszego zbliżenia. Co do siebie uważam w tej sprawie rolę swą za skończoną, nie wierzę bowiem, aby dalsze pośrednictwo moje, które uważałem dotąd za swój obowiązek, mogło mieć jakiegokolwiek praktyczne znaczenie. Od roli tej usuwam się tem chętniej, ile że przyniosła mi ona, jak zwykle, więcej osobistej przykrości ze stron obu, niż korzyści samej rzeczy.

Sprawę "Słowa Polskiego" dziś jeszcze omawiałem z Medyckim i trwam w przekonaniu, iż nie należy jej dziś stawiać na ostrzu noża. Jakikolwiek szanse prawne byśmy mieli, uważałbym za nieszczęście gdyby sprawa stała się przedmiotem sporu prawnego. To moje zapatrywanie chciałbym podkreślić tym wyraźniej, aby w razie danym istniał dokument stwierdzający, iż wszelkimi siłami starałem się odwieść działające strony od ostatecznego zaognienia sporu.

Przy tej sposobności chciałem prosić Cię z okazji rozmowy, jaką miałem z Wasilewskim, abyś był łaskaw na najbliższym posiedzeniu Komitetu, na którym będę mógł być obecnym, postawić na porządku dziennym pewną osobistą sprawę moją, którą osobiście wyłuszczyć.

Serdeczny uścisk dłoni załączam

W. Wolski



14
Lwów 10/2 1919

Wiochany Michasiu!

Przekryta mi właśnie Marylka
(nawiasem mówiąc stała dziś i nie
mogąca chwilowo odpuścić) Twój list
ostatni, którego treści w niemało
wymiarach mnie kraku rozumienie,
jakoby nie od razu widziałem potapać
się w fatalnem nieporozumieniu,
do którego data powrócił ostatnia
nauka rozmowa w Samiechnictwie.
Skąd wchodzi tu nagle w grę Ko-
ssa, o której nie mówiliśmy wów-
czas wcale? Wszak mówiliśmy
jedynie o p. Gasińcówskiej matce
i krakowskich jej wywiadach.
Mówiliśmy następnie o monetarnym
warunkach, co do którego zgodziliśmy
się, że jest krytyczny i nieob-
rętny i wymaga uschodzeń. Po-
między nami, że jesteście już na tropie

ze wiesz namet na pewno, skąd
wyjechała plotka, że mianowicie
mogła wyjść tylko „od Gasciorowskich”.
„Gasciorowskimi” nazywa się u nas
zawezwa rodziną p. M. — Nie mając
pojęcia, w jakim stosunku stoję
obecnie do tych panów, zdziwiłem się
tylko trochę, że tak ostro wyete-
pują obecnie przeciw matce Janka
urazając ją za równie nieprzeję-
nanego swego wroga jak moja
teściowa. Ale namet na myśl mi
nie przyшло, że mówiąc „Gasciorowską”
mać na myśli sióstrę Janka, której
u nas nigdy inaczej się nie nazywa
jak „Kosia” albo „Kamieszanka” i
której osoba w myśli mojej o sto
miał być o tej całej sprawie. A była
Salika najpierw dlatego, że od owej
paniętnej a nieudanej interwencji
me Lwowie nie rozmawiałem z nią
na Troj temat wcale. Zlekroć wida-
jemy się — a dzieje się to obecnie bardzo

rzadko i przeletnie, rozmawiamy
~~o~~ a raczej kłócimy się stale o
 sprawy polityczne, społeczne, my-
 sznaniowe itp. Na prywatne - opra-
 tych, które grupują się wokół co-
 restrykcyj, Anuli - nie schodzimy
 prawie nigdy. A już zgoda ten rejestr,
 do którego należy ciążąca Ci w
 obecnym wypadku ^{pieniężny} plotka, tak
 obcy i daleki wydaje mi się sferze
 zainteresowań tej osoby, że zaiste
 byłaby ona ostatnia, na którą
 wróciłbym podejrzenie.

Wrodzko mówiąc: mogę zapewnnić
 Ci, uroczyście, jeśli chcesz, pod słowem
honoru, że sprawa, o której mowa,
 wobec nas obojga ~~o~~ i naszego wogóle
 domu nie ze strony Losi została
poruszona i że, o ile tylko może się
 nać pamiętać, mowy o niej między
nami nie było. Skąd do nas doszła?
 I na to pytanie mógłbym zaraz Ci

le 20 Juillet 1921.

Monsieur Antoine Plutyński
à Varsovie.

Par les présentes je vous autorise à faire toutes les démarches nécessaires pour effectuer une traduction française et anglaise de mon oeuvre „Logometrja” et je vous donne en même temps le droit de publier ces traductions françaises et anglaises.

W. M. M. M.
Bartol Warszawa

W. Makubyo 4

Barbara Kacereva

épuisé

Laplace. Essai philosophique sur les probabilités.

X Poisson. Recherches sur la probabilité des jugements en matière civile et matière criminelle précédés des règles générales du calcul des probabilités.

~~épuisé~~

X Bocher (Maxime). Leçons sur les méthodes de Sturm dans la théorie des équations différentielles linéaires et leurs développements modernes, recueillies et rédigées par Gaston Julia 1917.

X Borel (Émile) Introduction géométrique à quelques théories physiques. 1914.

X Borel (Émile) Leçons sur les fonctions monogènes uniformes d'une variable complexe (red. Par Gaston Julia. 1917.

X Vallée Poussin: Intégrales de Lebesgue. Fonctions d'ensembles et Classes de Baire. Leçons professées au Collège de France.

X Volterra Vito
~~Volterra Vito~~: Leçons sur les fonctions des lignes. recueillies et rédigées par Joseph Pérès 1913.

X Vallée Poussin: Leçons sur l'approximation des fonctions d'une variable réelle. 1919.

X Moreux: Où en est l'astronomie ?

pas paru
pas paru
pas paru

A Sagnac: Où en est la connaissance de la matière et de l'énergie ?

Fauré-Frémiet: Où en est la connaissance de la cellule et de la reproduction ?

Pierre Girard: Où en est la connaissance du mécanisme physico-chimique de la vie ?

Φ

... les règles générales de la géométrie...
... les propriétés des polyèdres...
... les principes de la mécanique...

... les principes de la mécanique...
... les propriétés des polyèdres...
... les règles générales de la géométrie...

... les principes de la mécanique...
... les propriétés des polyèdres...
... les règles générales de la géométrie...

... les principes de la mécanique...
... les propriétés des polyèdres...
... les règles générales de la géométrie...

10.-
119.50
10.-
119.65

259 15

260

18
78

Lwów dnia 26 lipca 1920.

Wielmożny Panowie !

Kartkę otrzymałem i wysłałem dziś telegram terminowy z zapłaconą odpowiedzią: „Rękopis gotów, telegrafujcie czy wysłać. Wolki”. Wobec poprzedniej korespondencji zapytanie moje może wyda się Wpanom nieco dziwne. Skoro Panowie sami urgują, więc naturalnie wysłać. Powodem wątpliwości moich są wypadki dni ostatnich, które da Bóg nie będą miały ostatecznych następstw, ale w każdym razie stworzyły nastrój niepewności politycznej i mogłyby wstrzymać druk rzeczy nieaktualnych. Na ten wypadek obawiałbym się, aby rękopis, leżąc gdzieś w drukarni, nie zatracił się. Jest to bowiem jedyny egzemplarz, który posiadam.

Na każdy tedy wypadek najuprzejmiej proszę Wpanów, aby wydali rękopis do drukarni tylko na wypadek istotnego rozpoczęcia składu, w przeciwnym razie przechowali go w redakcyi.

Brakujące trzy ostatnie krótkie rozdziały doszły dodatkowo zarówno jak klisze, które mam już gotowe. Kilka znaków drukarskich potrzebnych do druku tej części zamawiam równocześnie w Warszawie u wskazanej mi przez drukarnię firmy: Stanisław Jerzyński Ul. Ogrodowa 50 czy 52 w drugim podwórzu. Reszta specjalnych czcionek użytych przy druku pierwszej części znajduje się w drukarni, o ile nie oddano ich już Wpanom.

Mimo najszerszych chęci nie było mi możliwem zmieścić się w mniejszym rękopisie, który szacuję in

summa na 3 do 3 i pół arkusza druku. Temat był zbyt obszerny. Wszak idzie o całą dziedzinę logiki z nowego widzianej stanowiska. O ileby rozmiar pracy tej zbyt wielkie powodował Panom koszta, gotów byłbym w ostatecznym razie przyczynić się w pewnej mierze do tyczące dodatkowych kosztów. Nie mógłbym natomiast, nie naruszając konstrukcyi myślowej, ani wyrzucić tej lub owej części ani znacznie jej skrócić.

Oczekując łaskawej odpowiedzi telegraficznej i listownej kreślę się z wysokim szycunkiem

19
Lwów dnia 13 sierpnia 1920

Szanowną Redakcya Przeglądu Filozoficznego

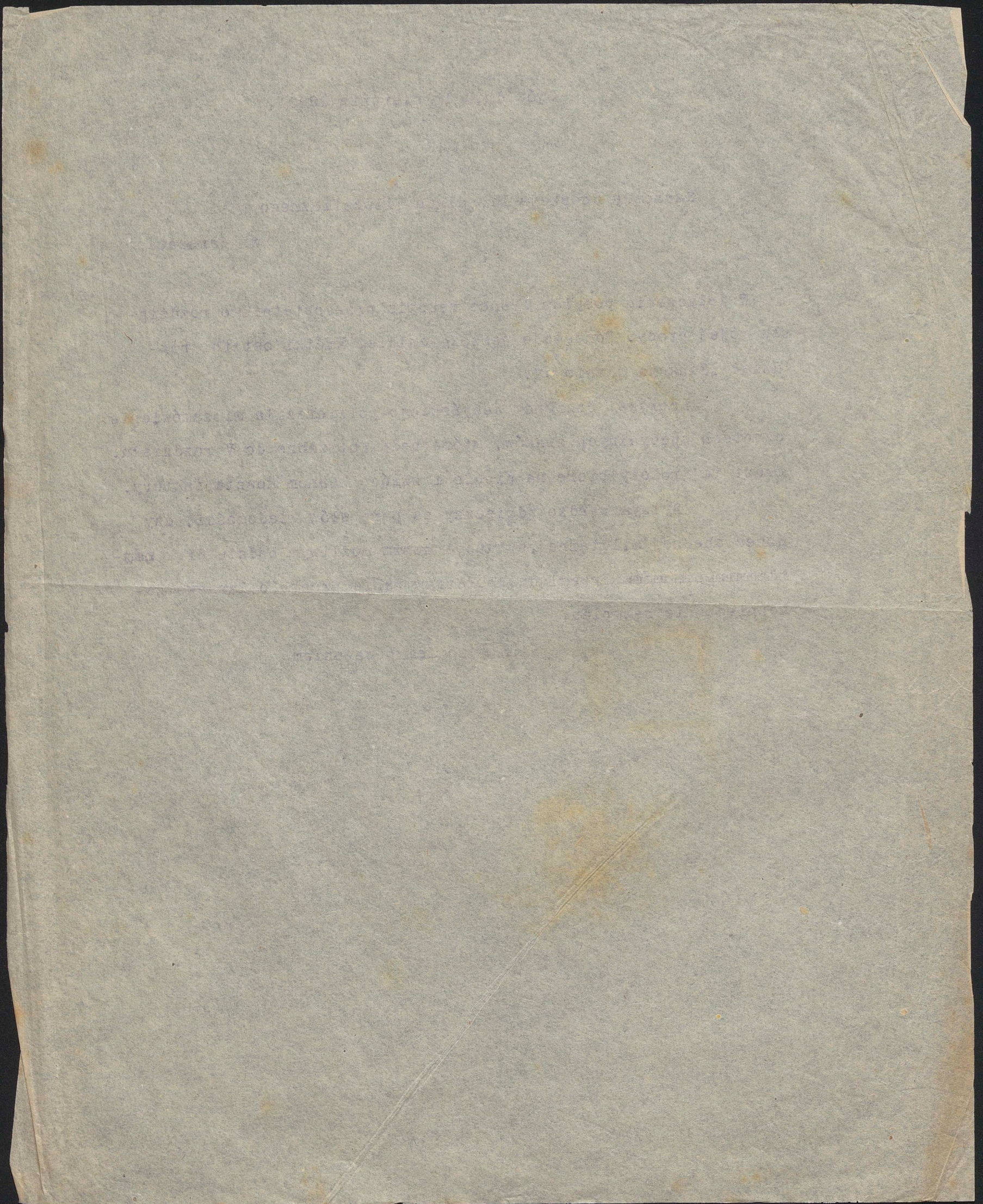
w Warszawie !

W załączeniu posyłam WPanom rękopis przedostatniego rozdziału mojej pracy. Pozostaje jeszcze całkiem krótki ostatni rozdział „Funkcya zdaniowa”.

Fabryka czcionek Jeżyńskiego potwierdziła mi zamówienie czterech specjalnych znaków, które będą potrzebne do V rozdziału. Koszt tej roboty biorę na siebie i zwrócę WPanom kosztą faktury.

Byłbym bardzo wdzięczny za parę słów wiadomości, czy wobec obecnej militarnej sytuacji ~~można~~ możliwym będzie druk ~~mojego~~ ~~Przeglądu~~ Przeglądu. W każdym razie proszę o łaskawe zabezpieczenie rękopisu.

Z wyso iem poważaniem





Lwów dnia 28 września 1920.

Wielmożni Panowie !

Odsyłam odwrotnie otrzymaną dziś rano korektę czy rewizję pierwszych piętnastu stron artykułu mego „O funkcyi hipotetycznej”. Nie wiem, czy poprawki robione już poprzednio bladym czarnym ołówkiem zostały przez drukarnię uwzględnione. Niektóre z nich cofnąłem, jako zmieniające zamierzony sens. I tak np. obce słowo „kryterjum” daje się niekiedy przetłumaczyć na „probierz”, ale nie zawsze, mianowicie nie tam, gdzie mowa o cesze stanowiącej podstawę podziału. „Unterscheidungsmerkmal”

Nie mogę także zgodzić się na zmianę słowa „wypadek” na „przypadek”. To są dwie całkiem inne rzeczy. „Wypadek” znaczy tyle co „casus”, „Fall”, w niektórych ^{razach} ~~mazgach~~ „Unfall”; „przypadek” tłumaczy się na „contingens”, „Zufall”. Mówimy o „wypadkach nadużycia władzy” o „wypadkach kolejowych” spowodowanych przez „przypadek” itp.

Przy słowie „stoi” w stosunku” czy „pozostaje w stosunku” nie upieram się. Zdaje mi się, że dopuszczalne są oba czasowniki z pewną odmianą w znaczeniu. „Pozostaje” kładzie większy nacisk na obojętny w tym wypadku moment trwałości.

Widzę, że drukarnia niema jeszcze specjalnych znaków zamówionych przezemnie i prawdopodobnie dawno już wykonanych w odlewarni czcionek Jeżyńskiego. Spostrzegam także brak dwóch znaków, które niezawodnie znajdują się w drukarni z poprzedniego jeszcze numeru (pag. 217), ściślej mówiąc jednego znaku  w rozmaitych stosowanym pozycjach. Gdyby nie można było go odszukać, łatwo będzie sfabrykować go przez wycięcie środkowej kreski w nowym znaku .

W oczekiwaniu dalszych wiadomości kreślę się

z wysokim poważaniem

Faint header text at the top of the page, possibly including a date or reference number.

First main paragraph of text, containing several lines of faint, illegible characters.

Second main paragraph of text, continuing the faint, illegible content.

Third main paragraph of text, with some faint markings and a small blue scribble.

Fourth main paragraph of text, showing signs of wear and discoloration.

Fifth main paragraph of text at the bottom of the page, including a faint signature or stamp.

Lwów dnia 9 października 1920

Wielmożny Panie !

Kartka Pańska doszła mnie nazajutrz po wysłaniu mm korekty, która, jak spodziewam się, musiała już dojść ręk Pańskich.

Zaniepokoił mnie ustęp, w którym Pan donosi mi, że drukarnia dopomina się o znaki nowe i dwie klisze. Co do znaków, to pisalem już, że są one do odebrania w odlewni Jeżyńskiego na Ogrodowej. Ale klisze zostały wysłane wszystkie do Redakcyi i mam echo stamtąd, wiele miesięcy temu, że doszły. Boję się tedy, czy nie zawieruszyły się gdzie podczas popłochu bolszewickiego. Idzie w tym wypadku o dwie duże klisze oznaczone numerami Fig. 23 i Fig. 24 mające służyć do demonstracyi sallogizmu. Nie mogą one być nigdzie indziej tylko w redakcyi, dokąd były adresowane. Wątpię bowiem, żeby p. dr. Borowski wziął je ze sobą do bióra.

Proszę o łaskawe doniesienie mi, czy się zguba znalazła, bo poważnie jestem zaniepokojony.

Wyrazy wysokiego szacunku załącza

1877

1877

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Lwów dnia 9 września październ. 1920

Wielmożny Panie !

Kartkę Pańską otrzymałem i wysłałem odwrotnie pocztą trzy kłiszki, których duplikaty miałem na szczęście już gotowe. Co się z tantem stało, będę próbował dociec na podstawie korespondencji i receptów. Ale mniejsza o to, grunt w tem, aby skład mógł dalej postąpić, co obecnie nie powinno już nafracić na trudności.

Na propozycję Pańską, aby w § 72 zmienić „wytyczają” na „wyznaczają” wdzięcznie się godzę. Natomiast chciałbym w § 75 zatrzymać słowo „ulać”, które w obrazowej formie oznacza dobrowolne ograniczenie sądu z większego zakresu na mniejszy, ze ściślejszej formy na mniej ściśle, z pewniejszej modalności na mniej pewna. Proponowany przez Pana zwrot: „ukształtować dowoli” oznacza raczej zmianę formy ale nie ubytek treści, o co mi właśnie w tem miejscu idzie.

Przykro mi, że wywody moje co do „wypadku” i „przypadku” nie zdołały Pana przekonać. Stają tu widocznie przeciw sobie dwa uświęcone powszechnem użyciem prowincjonalizmy. Ja obstaję przy swoim ze względu na analogię z innymi językami. Rozstrzygnąć powinna kiedyś ta, jak tyle innych spraw, ogólnopolska terminologiczna ankietka.

Jeżeli przysłanie pierwszego arkusza rewizji nie opóźni niepotrzebnie druku, radbym bardzo rań jeszcze arkusz ten przejrzeć. Odeszłę go odwrotną pocztą. Dalsze korekty będę możliwie starannie wykonywał.

Z wysokim poważaniem

1870

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter mentioned therein. I have given the same my careful consideration and find that the same is in accordance with the provisions of the Act of Congress of the 3rd March 1870, and I have no objection to the same being done.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. M. [Name]

Very respectfully,
J. M. [Name]

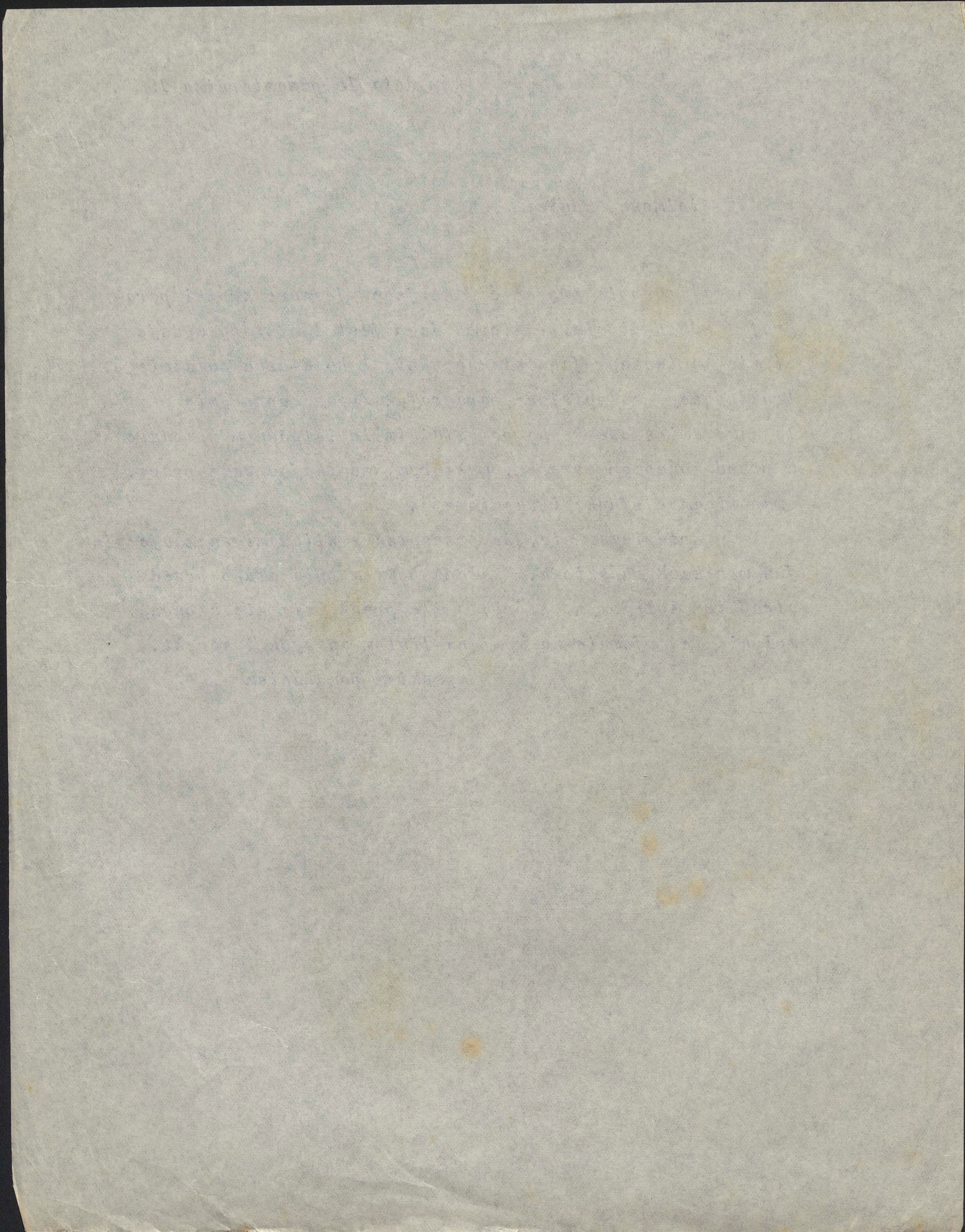
Lwów dnia 15 października 1920.

Wielmożny Panie!

Pozwalam sobie przesłać Panu jeden jeszcze krótki paragraf (zdaje mi się, że liczba jego jest 133) który wydaje mi się koniecznym jako streszczenie i konkluzya ostatniego, traktującego o logistyce paragrafu. Proszę uprzejmie o łaskawe umieszczenie go po ostatnim logistycznym wywodzie a przed końcowym ustępie, w którym, zamykając całą pracę, wspominam o „funkcyi zdaniowej”.

Spodziewam się, że przesyłka z kliszami znajduje się już w rękach Pańskich. Wysłana bowiem była długo przed starajkiem kolejowym, który, o ile przedło się nie skończy, wpłynie też ujemnie na wymianę listów naszych i korekt.

Z wysokim pozdaniem



Lwów dnia 28 listopada 1920

Wielmożny Panie !

Odsyłam odwrotnie niemal korektę mego artykułu otrzymano równocześnie z kartką Pańską. Jak Pan widzi, bardzo niewiele już znalazłem do poprawienia i ponownie podziękować mi wypada za tak staranna z Pańskiej strony rewizję. Czytając rzecz w jednym ciągu, widzę potrzebę dołączenia na ostatniej stronie kilku jeszcze wierszy tekstu, co wobec tego, że jest to ostatnia strona i wolnego miejsca na niej dość, nie powinno technicznej sprawić trudności. Dla samej rzeczy zaś dołączenie tego drugiego przykładu posiada dość duże znaczenie.

Do wszystkich prawie życzeń Pańskich wyrażonych na kartce i w tekście dostosowałem się bez szemrania, przeważnie z przekonaniem. Zatrzymać jednak musiałem słowo "eksces" choćby tylko dlatego, że wprowadziłem je już w pierwszej części (§10). Zatrzymuje też w interesie wyżyźności słowo "wytyczać", które bynajmniej nie jest "nowotworem", albowiem używamy go powszechnie w technice a nie rzadko i w potocznym życiu - tam, gdzie mowa o wyznaczeniu linii za pomocą poszczególnych jej punktów. Na terenie dzieje się to za pomocą zatkniętych w ziemię tyk ; stąd nazwa „wytyczać” „ausstecken”. Wszak i w przenośnym znaczeniu używamy słowa „wytyczna” zamiast obcego „dyrektywa”. Proponowane przez Pana słowo „wykreślać” znaczy jednak coś innego. Jest to na podstawie wytyczenia kreślić już samą linię. W tym wypadku zaś idzie jedynie o ustalenie punktów potrzebnych do jej wykreślenia. Można by naturalnie powiedzieć „wyznaczać”, ale to jest ogólniejsze, pojęcie obej-

ujace takie odwrotne wyznaczenie punktu przez dwie prze-
cinajace sie linie.

Słowo "binarny" używane jest powszechnie w logistyce
na oznaczenie dwu-wyrazowych relacji.
W § 120 ma być, tak jak jest, "podmioty" ujemne, ile
ze idzie tu o predykcyjne wypowiedzi typu: "Nie- s jest
" wgl. "Nie-s nie jest P"

Na słowo "ze pot" zastępujące obcy wyraz "kompleks"
nie znalazłem lepszego zastępcy. Jedyń, jak fan sztucznie
twierdzi, pojęcie to dotyczy pierwotnie ludzkich zespołów,
co przecie nie jedyny wypadek, w którym przenośmy sto-
punkti ludzkie na rzeczowe.

Co się tyczy zwrotów "zdale się być" i "zwykły być",
to dodatem się chętnie Fankiemu zgzeniu, ale nie mogę po-
wiedzieć, zebym uczynił to w tym wypadku z przekonaniem. Nie
sądzę w szczególności, zebym to był? germanizm. Ten sam zwrot
bowiem spotykamy we wszytkich niemal innych językach, we
francuskim, angielskim, co więcej w grece i łacinie, na któ-
rej stul polski się kształtował. "Videtur" i "solus" z infi-
nitivem. Linde cytuje cały szereg autorów używających tej

konstrukcji. Ja sam z własnej pamięci przywołuję Fanu Frede:
"Generał-major Tuz zwykł był mać" i Wiekiewicz: "Zdajes
się wisieć w środku widokrego w jakiejś otchłani błękitu".
I wiele innych wiejąc. Lecz więc samowolnie ubozyc język
wyrzekając się niepotrzebnie doskonałych form mających już
prawo obywatelstwa. Czy to znów nie byłby rosyjskiego języ-
ka, który posiada, o ile wiem, przysłowkowe tylko formy: "ka-
zet się" i "obkhowiemo"? Zaznaczam przystem, że jest pew-
nie ^{subtelnie}

na rozniac w znaczeniu między przysłowkowym a czasowniko-
wym zwrotem.

Skoro już mowa o języku rosyjskim, przychodzi mi na myśl, czy dawniejsza nasza różnica zdań na temat „przypadku” i „wypadku” nie znajduje klucza w tym właśnie języku, gdzie „sluczaj” znaczy jedno i drugie, podczas gdy u nas, tak jak we wszystkich zachodnich językach, zróżnicowały się znaczenia.

Tracając do rękopisu, nie mogę niestety w szczotkowej odbitce poznać, czy umieszczona na str. 81 figura wyjdzie w druku dość wyraźnie. Obawiam się bowiem, że linie podwójne mogłyby wyjść równie zamazano jak w pierwszej części artykułu na str. 213 i 214 Przeglądu, przez co naturalnie cel figuralnego przedstawienia zupełnie by się zatracił. Gdyby tak miało być, pozwolę sobie ponowić prośbę, aby na kliszy zupełnie zdrapano podwójne linie pozostawiając tylko grube kreski, które wtedy jasno bardzo wystąpią.

Co do okładki proszę uprzejmie, w myśl Pańskiej rady, o umieszczenie obu tytułów t.zn. głównego: „Logometrya” wielkimi literami a pod spodem, małymi literami, „Odbitka z Przeglądu Fil. etc”. Idzie mi o to, aby główny tytuł krótkością swą rzucił się w oczy.

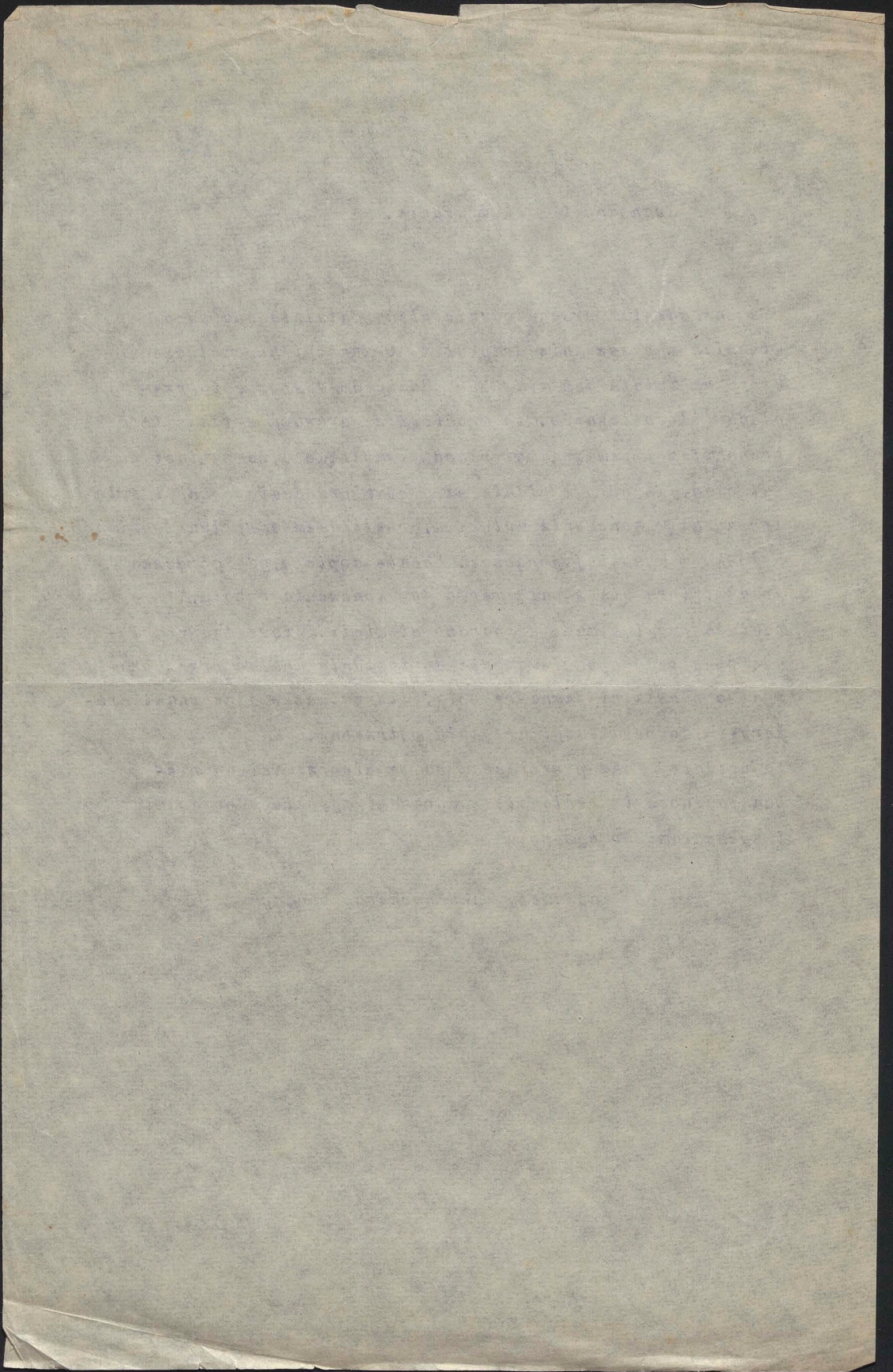
Wyrazy wysokiego poważania zalecza

Szanowny i Łaskawy Panie.

Osobne całkiem przeznaczenie ciąży fatalnie nad zapowiedzianym przezemnie artykułem. O funkcji hipotetycznej który na Święta już miał być oddany do dyspozycji Przeglądu Filozoficznego. Oto wróciłem z Warszawy z tak silnym bronchitem i pewną nawet płucną komplikacją, że zamiast zajątkować, jak było w planie, cały czas przedświąteczny i świąteczny na wykończenie artykułu, przeleżałem cały ten tydzień w łóżku w wysokiej gorączce. Obecnie dopiero, gdy gorączka spadła, biorę się z całą werwą do ukończenia roboty, której nawiąsem mówię, mam już bardzo niewiele. Klisze także gotowe. Tobie tego spodziewam się do tygodnia wysłać przez okazę - bo poczta niepewna - rękopis, klisze i specjalne znaki drukarskie, do publikacji artykułu potrzebne.

Najusilniej Pana przepraszam za tę nieprzewinioną niepunktualność i kreślę się z wyrazami wysokiego poważania i życzeniami Nowego Roku

Łaskawemu Panu szczerze oddany



Lwów dnia 15 sierpnia 1921.

Szanowny Zarząd

Drukarni Polskiej

w Warszawie!

Proszę o łaskawe doniesienie mi, czy wraz z kliszami do artykułu mego drukowanego w „Przeeglądzie Filozoficznym” p.tyt. „O funkcji hipotetycznej” (wzgl. odbitki pod tyt. „Logometrja”) oddali Panowie także specjalne czcionki przedstawiające znaki logiczne : Było tego sto kilkadziesiąt sztuk.

Potrzebne mi one będą niebawem do zagranicznego wydania, które zamierzam zrobić. Stąd proszę, na wypadek, gdyby czcionki te znajdowały się jeszcze w posiadaniu Panów, o łaskawe zwrócenie ich redakcji „Przeeglądu Filozoficznego” jakoteż o uwiadomienie mnie o stanie sprawy.

Z poważaniem

London, 13th March 1911

Dear Sir

Received your letter of the 10th inst.

in reference to

the matter of the proposed extension of the
London and South Western Railway Company's
line from the present terminus at
London Waterloo to the proposed terminus
at London Victoria. The proposed extension
is a matter of great importance and
the proposed route is a very good one.
The proposed route is a very good one
and the proposed route is a very good one.
The proposed route is a very good one
and the proposed route is a very good one.

Yours faithfully,

W. G. ...

Lwów dnia 24 lutego 1920

Kopie

Kochany Profesorze !

Po gruntownym namyśle pragną Ci zupełnie ~~rację~~ rację co do nazwy „hipotetyczny”, jako nie nadającej się do oznaczenia tego, co chciałem przez nią oznaczyć. Pochodzi ona stąd, że pierwotnie, idąc za radą Witwickiego, użyłem był przeciwstawienia „kategoryczny” i „hipotetyczny” ~~dotyczy~~ do pojęć ocenionych bytowo i nie-ocenionych, co mi w zastosowaniu do sądów niemiłe dało kolizję /z dotychczasową, ogólnie przyjętą terminologią. W myśl zasady, że każde nowe pojęcie powinno nową sobie stworzyć nazwę a nie wkra-
czać w dziedzinę dawnej, przyjmuję z wdzięcznością proponowane przez Ciebie przeciwstawienie: „aktualny” - „potencjalny”, które w zastosowaniu do pojęć znaczy: „oceniony” i „nie-oceniony” (pod względem wartości bytowej) w zastosowaniu do sądów relacyjnych: „stwierdzający relację między ocenionymi bytowo terminami” wzgl. „terminami nieocenionymi”. I w jednym i drugim znaczeniu nazwa bardzo dobrze się tłumaczy, nie kolidując z dawną terminologią. „Das Doppelurteil” bowiem jest pojęciem znacznie obszerniejszem obejmującym także i inne złożone zdania (np. racjonalne, stwierdzające istnienie faktu i uzasadnienia ^(w tym wypadku) ex alio) a także i nie-ściśle-
m, bo sąd aktualny stwierdza nie dua, ale trzy fakty: istnienie (brak) relacji i istnienie (brak) dwóch rzeczy.

Podajesz w wątpliwość, czy można mówić o „sądzie” złożonym, czy tylko o złożonym ~~„sądzie”~~ „zdanii”. Nie upieram się przy tej nomenklaturze, jeśli by Cię miała razić. Możemy mówić o „zdaniami” aktualnych i potencjalnych tak jak logistycy mówią o „zdaniami” i „funkcjach zdaniowych”. Ja jednak sądzę, że tak jak wolno nam dzielić sądy według treści tego, co stwierdzają, na „egzystencjalne” (w ściślejszem słowa znaczeniu) i „relacyjne”, tak samo nie popełniamy błędu dzieląc sądy ~~„relacyjne”~~ relacyjne na takie, które

Istniejącej rzeczy lub relacji

Kwestjonujesz ~~mm~~ twierdzenie moje, jakoby sąd wydany musiał, jako sąd, być dworem przeciwstawnym. („Grzmi” „marznie” „mówiono” itp. Masz wszelką rację twierdząc, że budowa gramatyczna zdania nie ^{jeszcze} jest dowodem logicznej budowy, która ^{przecie} nie może zależeć od tego, ~~mm~~ czy mówimy po polsku „grzmi”, „mówiono” czy po niemiecku: „es don- nert”, „mna sprach”. Niemniej sądzę, że przeciwstawność zdań (podmiot- orzeczenie, antecedens- consequens, alternatywa, równość itp.) stanowi ^{już} pewną wskazówkę co do logicznej ^{też} budowy, która wszystkim tym tak różnym zresztą formom wypowiedzi zdaje się być wspólną. Logiczna ta, przeciwstawność tkwi mojem zdaniem właśnie w przeciwstawieniu obu zasadniczych elementów ^{mysli} ~~mmmmmm~~: treści i wartości bytowej, które łączą się w sądzie dając aktualne pojęcie. Jeno że obowiązkowa ta cezura w mowie może dowolnym uleść przesunięciom, co z praktycznych względów najczęściej jest dogodne. „Grzmi” znaczy logicznie tyle co: „grzmot-istnieje”. „Mówiono” znaczy: ~~mmmmmm~~ „gadanie ludzkie- istniało”. Zamiat tego mogę powiedzieć: „ludzie - mówili”. Jest to tak samo jak w matematyce, gdzie zasadnicza forma równania

$$f(xy) = 0$$

może być na najrozmaitsze inne przerobiona wzory:

$$f_1(x) = f_2(y)$$

albo: ~~mmmmmmmmmm~~ $y = f_3(x)$

albo: $x = f_4(y)$

ale gdzie bez obowiązkowej dwudzielności ^{i znaku równania} obyć się żadną miarą niepodobna. Ta bowiem jest uzasadniona w samejże istocie przedmiotu. Cała różnica w tem, że matematyka, operując potencjalnymi tylko ~~ppa~~ pojęciami, nie zna z natury rzeczy pojęć aktualnych, ^{którymi logika} ~~xajmorać się musi~~.
Wyrazy wczerej przejaźni załącza

W. W. W.

Kanał po porrocie z Wawremy zglowez się do Cirkie. To miedank!

I jeszcze jedno. Mówiliśmy o stosunku wartości bytowej do zakresu. Powiedzieliśmy, że zakres pojęcia nie ma z bytem jego nic wspólnego. Słusznie. Ale należy rozróżnić dwa rodzaje ekstensy: potencjalną i aktualną. Pierwszy odpowiada „klasie” drugi „zbiarowi”. Pierwszy zawiera wszystkie możliwe indywidua i podzielały do klasy danej należące, drugi tylko te, które istnieją. Stosunek aktualnego zakresu do potencjalnego jest właściwie miarą tego, co nazywałem ongiś „stopniem bytu” a co możemy lepiej może, choć ogólniej nazwać „wartością bytu” pojęcia. Liczba ludzi nieumiejących czytać podzieliła zresztą liczbę ludzi w ogóle daje wartość bytu (alkoholizm, epidemii, inteligencji itp.). Por. pojęcie „Wahrscheinlichkeit” Bolzaana.

Co do wyrazu „być” powoduje się, że słowo to jest bardzo powszechnie używane w znaczeniu „istnienia”. „Walka o byt” „być zapewniony” „być czy nie być” itp. Nie widzę tedy powodu, dla czego byśmy mieli pozbywać się dobrowolnie tego znaczenia. Że to samo słowo służy także do oznaczenia inherencji czy inkluzji „być czemś” nie zdaje mi się dostatecznym powodem. Raczej uważałbym za arystotelesowskie użycie słowa „τὸ ἐν” „ens” za nadużycie. Boć przecie „ens” nie jest niczem innym jak „coś”, przedmiot, a więc potencjalny czysto mniemaniem zespół cech, jed-

ność pojęcia i nic więcej. Jest bezobiektywny i nie ma przedmiotu. To bowiem jest użycie istoty w samej istocie przedmiotu. To jest różnica w tym, że matematyka operuje potencjalnymi tylko pojęciami, nie zaś natury rzeczy, które są aktualnymi. Typowy szczerzy przebiegi kłopot

Lwów dnia 22 maja 1921.

Wielmożny Panie Profesorze !

Nawiązując do wczorajszej naszej rozmowy, którą chciałbym do pewnych wspólnych doprowadzić ustaleń, pozwolę sobie prosić Pana o kilka stanowczych odpowiedzi.

1. Czy trzy przytoczone przez Pana postulaty:

$$a = a$$

$$(a = b) < (b = a)$$

$$(a = b)(b = c) < (a = c)$$

określają znak równości zupełnie i jednoznacznie? To znaczy: czy każda relacja czyniąca zadość tym trzem postulatom może być ~~jednocześnie~~ ^{równoważnie} symbolizowana znakiem równości?

2. Jakie znaczenie ma znak równości w matematyce? Czy nie znaczy on: „jest równie wielki” i tylko to czy też i inne jeszcze może mieć znaczenia?

3. Jakie znaczenie ma znak równości w ~~matematyce~~ ^{w logice symbolicznej}? Czy oznacza on identyczność czy jeszcze coś innego? Boć przecież jasną jest rzeczą, że choć posługiwać się symboliką ~~matematyczną~~ do rozwiązywania problemu, musimy wiedzieć, co znaczy używane przez nas znaki, do jakich znaczeń są one jednoznacznie przyporządkowane?

4. Czy istnieją inne jakie relacje, które trzem postulatom znaku „=” czynią zadość?

Wyrazy wysokiego poważenia złączam

Pozwalam sobie w załączeniu przesłać Panu jedną z moich broszur, która może być dla Pana interesująca.

Czy te trzy postulaty wyznaczają matematyczny równość?

|| > ||
|| > ||

Einmal
~~~~~

—  
↓

~~~~~

Wegpunkt, ...
Wichtigste ...
...
...
...

31

Lwów dnia 30 czerwca 1921.

Wielce szanowny i kochany Panie !

Kilkakrotne wyjazdy i nieustające kłopoty i zajęcia nie^e mnie usprawiedliwią, że dopiero dziś na list Pański z przed dwóch tygodni odpowiadam.

Broszury nadeszły wszystkie, ale niestety nie miałem jeszcze czasu oddać ich do księgarni. Między innymi znalazłem tam egzemplarz przeznaczony dla Pana i odpowiednią zaopatrzoną dedykacją. W przekonaniu, że odesłany został przez omyłkę, pozwałam sobie raz jeszcze w powrotną skierować go drogę.

Co do pieniędzy pamiętam o moim długu wobec Przeglądu i drukarni. Będę mógł prawdopodobnie w ciągu przyszłego tygodnia uiścić się z obu. Uczynię to na rece Pańskie z prośbą, aby Pan był łaskaw załatwić drukarnię w zamian za zwrot klisz wszystkich i specjalnych znaków drukarskich, których było bardzo wiele i które dziś znaczną przedstawiają wartość. Klisz było 30.

Pracuję obecnie nad dokończeniem artykułu „O manowcach nowej logiki” obejmującej dwa odczyty moje wygłoszone niedawno w tut. Towarzystwie Filozoficznym. Rzecz wydaje mi się doniosła, bo wykazuje szereg zasadniczych błędów i konfuzji wprowadzonych przez Frege, go i Russell'a a powtarzanych u nas b. zagranicą bezkrytycznie in verba magistri. Poszłam tam ten artykuł dla Przeglądu, oceńcie, czy Wam się nadaje. Dla uspokojenia dodam, że matematyki w nim prawie niema wcale, że zatem dodatkowych kosztów za skład matematyczny nie będzie.

O ile wybiorę się do Warszawy, co nie jest wykluczone, zgłoszę się naturalnie do Was. Tymczasem serdeczny uścisk dłoni łączam

1871

①

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs across the page.

Lwów dnia 15 sierpnia 1921.

Bardzo kochany Profesore !

Byłbym już dawno napisał, bo i godziło się podziękować za list miły i za przysłaną mi książeczkę o "pierwszej lekcji psychologii". Zbałamuciłm mnie tylko p. Tadeusz wiadomością, że Pan lađa dzień ma być we Lwowie. że jednak to się jakoś odwleka, więc nie czekając daję folgę sercu i piszę. W najgorszym razie słowa te roznię się z Panem.

"Lekcje psychologii" przeczytałem jednym haustem i zachwycony wręcz jestem sposobem, w jaki Pan traktuje sprawę i umie oddać słowem najsubtelniejsze odcienie myśli pedagogicznej. Czyta się to jak dalszy ciąg Platona, na którego tkómaczeniach właśnie wyrobił Pan sobie tak wspaniale metodę dialektyczną. Doskonale rozumien, że chłopcy takie mając kierownictwo myślowe, rozmiłować się mogą w tych kwestjach i niejeden w decyzjach swoich na przyszłość zawróci niespodzianie ku tej dziedzinie. Zawsze miałem to przekonanie, że pierwszą sztuką pedagoga jest wzbudzić zainteresowanie, reszta sama przyjdzie. Wszak pamiętam, jaką rolę w zamiłowaniach przyrodniczych mojego biednego Luka Pański właśnie wpływ odegrał. A zamiłowanie do tematów filozoficznych nie może nigdy u gotowej jakiejś zwracać się wiedzy, ale polega na przyjemności zdobywania wiedzy własnym wysiłkiem. I to jest właśnie przywodnia myśl Pańskiej metody.

Mam wszakże poważny jeden skrupał, któremu Pan po części tak e w przedmowie Swej dał wyraz. Oto pomyślałem sobie, że profesor ie mający tych wyrunków, które Pan posiada, (a posiadać je mmgę edą zaledwie wyjątki) zapuszcza się z uczniami w dialog podobny, ak ten, w który Pan się zapuścił. Jakże trudno będzie biedakowi yplętać się z trudnych sytuacji nie tracącownowania nad sobą, nad esniami i nad przedmiotem ,który na Bóg wie jakie bódzne drogi

Die Bedeutung der Psychologie

Die Psychologie ist eine Wissenschaft, die sich mit den Gesetzen des menschlichen Verhaltens beschäftigt. Sie untersucht die inneren Prozesse, die das Verhalten steuern, und versucht, diese Prozesse zu erklären. Die Psychologie hat eine lange Geschichte, die bis in die Antike zurückgeht. In der Antike wurde die Seele als Sitz der Vernunft angesehen, und die Psychologie wurde als Wissenschaft der Seele betrachtet. In der Neuzeit wurde die Psychologie als Wissenschaft des Verhaltens angesehen, und die Psychologie wurde als Wissenschaft des menschlichen Verhaltens betrachtet.

Die Psychologie hat eine wichtige Rolle in der Gesellschaft zu spielen. Sie hilft uns, das Verhalten anderer zu verstehen, und sie hilft uns, unser eigenes Verhalten zu kontrollieren. Die Psychologie ist eine wichtige Wissenschaft, die uns hilft, das menschliche Verhalten zu verstehen. Die Psychologie ist eine Wissenschaft, die sich mit den Gesetzen des menschlichen Verhaltens beschäftigt. Sie untersucht die inneren Prozesse, die das Verhalten steuern, und versucht, diese Prozesse zu erklären. Die Psychologie hat eine lange Geschichte, die bis in die Antike zurückgeht. In der Antike wurde die Seele als Sitz der Vernunft angesehen, und die Psychologie wurde als Wissenschaft der Seele betrachtet. In der Neuzeit wurde die Psychologie als Wissenschaft des Verhaltens angesehen, und die Psychologie wurde als Wissenschaft des menschlichen Verhaltens betrachtet.

Die Psychologie hat eine wichtige Rolle in der Gesellschaft zu spielen. Sie hilft uns, das Verhalten anderer zu verstehen, und sie hilft uns, unser eigenes Verhalten zu kontrollieren. Die Psychologie ist eine wichtige Wissenschaft, die uns hilft, das menschliche Verhalten zu verstehen. Die Psychologie ist eine Wissenschaft, die sich mit den Gesetzen des menschlichen Verhaltens beschäftigt. Sie untersucht die inneren Prozesse, die das Verhalten steuern, und versucht, diese Prozesse zu erklären. Die Psychologie hat eine lange Geschichte, die bis in die Antike zurückgeht. In der Antike wurde die Seele als Sitz der Vernunft angesehen, und die Psychologie wurde als Wissenschaft der Seele betrachtet. In der Neuzeit wurde die Psychologie als Wissenschaft des Verhaltens angesehen, und die Psychologie wurde als Wissenschaft des menschlichen Verhaltens betrachtet.

Die Psychologie hat eine wichtige Rolle in der Gesellschaft zu spielen. Sie hilft uns, das Verhalten anderer zu verstehen, und sie hilft uns, unser eigenes Verhalten zu kontrollieren. Die Psychologie ist eine wichtige Wissenschaft, die uns hilft, das menschliche Verhalten zu verstehen. Die Psychologie ist eine Wissenschaft, die sich mit den Gesetzen des menschlichen Verhaltens beschäftigt. Sie untersucht die inneren Prozesse, die das Verhalten steuern, und versucht, diese Prozesse zu erklären. Die Psychologie hat eine lange Geschichte, die bis in die Antike zurückgeht. In der Antike wurde die Seele als Sitz der Vernunft angesehen, und die Psychologie wurde als Wissenschaft der Seele betrachtet. In der Neuzeit wurde die Psychologie als Wissenschaft des Verhaltens angesehen, und die Psychologie wurde als Wissenschaft des menschlichen Verhaltens betrachtet.

może go sprowadzić. A niech-no się jeszcze między chłopcami trafi jeden lub dwóch spryciarzy i gębaczy - a koniec rozmowy będzie niewątpliwie przykry, bo na podłożu dwóch podrażnionych ambicji prowadzony. I obawiam się, żeby nie urwało się wszystko na tradycyjalnym: „siadać durniu!”

Krótko mówiąc: Metoda przez Pana zaznaczona wydaje mi się wręcz idealną, ale pod warunkiem bardzo wielkiej wyśzości intelektualnej profesora. Gdzie jej niema, a na ogół dostatecznej nie będzie prawie nigdy, kryje ona pewne niebezpieczeństwo pedagogiczne, którego niema tam, gdzie profesor w wykładzie swym opiera się o podręcznik i występuje jako autorytet naukowy, którego chłopcy słuchają tak jak w fizyce albo geografii. Naturalnie, że wtedy już niema tego niesłychanego zainteresowania, ^{jakie} ~~które~~ daje własne dociekanie twórcze.

Kto wie, czy najlepiej nie byłoby znaleźć jakąś pośrednią drogę od której zboczenia w jednym albo drugim kierunku do osobistych kwalifikacji profesora musiałyby się stosować. Przez „podręcznik” zaś nie rozumiem tu książki przeznaczoną dla uczniów, ale dla profesorów, w której to książce autor - człowiek Pańskiej miary - przy każdym przedmiocie poszczególnym zwracałby wykładającym uwagę na myślowo i pedagogicznie ważne punkty i ~~wprowadzał~~ poddawałby sposoby, w jaki ten a ten rozdział czy paragraf należałoby ^{przechodzić} ~~przechodzić~~ z chłopcami. Napisać taki podręcznik z profesorów gimn. to wielka praca, ale opłacałoby się sobie. Kto nie czuje się dość na siłach, niech się trzyma poręczy, kto niema talentu pedagogicznego, niech się posługuje cudzym talentem. Lepsze to niż nieudane próby samodzielności. A kogo na samodzielność stać - nikt nie broni w stosownej chwili puścić się poręcza.

Hippiaszów nie przeczytałem jeszcze, ale przerzuciłem jedynie. Odkładam to sobie na jakiś tydzień wakacyjny na wsi, bo Platona z pożytkiem i użyciem czytać można jedynie w odpowiednio spokojnym nastroju Ateńczyka. Ja zaś jeszcze zbyt żyję nerwami.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

z nadto mnie pochłaniają doczesne kłopoty, abym miał dość swobody dla rzeczy wiecznych. Nowiśm mówią, w Spasie po długich oczekiwaniach, w 200 metrach przyszyły nareszcie ility czerwone i zielone znamionujące eoceniską (ropną u nas) formację i pozwalające zamknąć statecznie wodę, bo ility taki izoluje hermetycznie spódnie warstwy od góry i nie pozwolił ^{węglowodorom} im ulotnić się w ciągu wieków. Jakoż istotnie zaraz po tych ility pojawiły się gazy naftowe. Może więc nareszcie coś przyjdzie produktywnego i człowiek wylezie z wiecznego dziadowania, ^{zawsze} pełnego, co prawda, nadziei.

Dziś zaczynam przy pomocy pewnego emigranta-pyryżanina tłumaczenie mojej logometrii. Mam pewne widoki na nakładę. A chciałbym już jaknajprędzej na międzynarodową wydostać się arenę. Do naszych wydawnictw aniechęca mnie bardzo zupełny brak rezonansu. Ani zdoby ani sprzeciwu, jak do ściany! Chyba żeby przez zagranicę dowiedzieli się, co mają o sprawie sądzić...

Posyłam Panu w załączeniu wyciąg z dwóch moich odczytów „O manowcach mojej logiki”, w których atakuję z gruntu to, na co oni przysięgają od lat tj. Russell'a. Myśli Pan, że rzucili się na mnie aby mnie rozedrzeć? Nie, nie było nawet dyskusji. Po przeczytaniu proszę o łaskawy zwrot. We wrześniu będzie się ta rzecz per extansum drukować w „Przeglądzie fil.”

A teraz jeszcze parę słów co do światła i eteru. Bardzo kochanemu Panu dziękuję za łyczliwe słowa z powodu ostatniego mego listu, w którym pod wpływem rozczarowania na kopcu przykrym oddałem się refleksjom. Nie o to szło, że się eksperyment nie udał w oczekiwany kierunku, ale o to, że wynik ten pozostawił mnie chwilowo twarzą w twarz wobec zagadki bardzo niepokojącej, bo zawierającej sprzeczność. Dziś uspokoilem się już zupełnie nabrawszy przekonania, że eter jednak jedzie razem z naszą atmosferą, porwany przez nią jak powietrze w wagonie. Jestto pierwotne tłumaczenie Stokes'a, przeciw któremu oświadczyli się wybitni fizycy, gdyż że nie zgadza się ono z formułą Fresnel'a

potwierdzoną eksperymentalnie przez Fizeau'a i Michelsona. Ale formułę tę podejrzewam o błąd zasadniczy w interpretacji, o czem to chyba ustnie z Panem pogadam, bo tu za długo. Błąd ten wydaje mi się a priori oczywisty. Aby stwierdzić go w sposób ostateczny, trzeba by powtórzyć w zmienionej jego formie eksperyment Fizeau'a. A o tem na razie marzyć nie mogę. Może to i lepiej, bo a nuż nowe czekało by mnie rozczarowanie. Tak przynajmniej mam spokój.

Pyta Pan, czy wiatr ^{albo prąd wody} nie może mieć wpływu na odchylenie wizury. Niewątpliwie, musi mieć wpływ i na niezawodnie, ale stwierdzić go nie możemy, bo odchylenia te wobec chyżości światła i prądu są zbyt małe. Kuch ziemi - to co innego. Tam mamy 30.000 metrów na sekundę a więc 1/10000 chyżości światła. Tutaj mielibyśmy co najwyżej jedną dziesięcio-milionową. Takich odchylen naszymi instrumentami stwierdzić absolutnie nie można. Co innego było u Fizeau'a. On mierzył porównanie fali wzdłuż jej kierunku, co pozwalało mu zastosować metodę interferencyjną, przy której jednostką mierniczą była długość fali świetlnej a więc około 1/2000 milimetra. Dla poprzecznego pomiaru nie mamy tak subtelnej miary.

Ale dość tej pisaniny. Podziwiam się niebawem powitać Pana we Lwowie i proszę bardzo o wczesne zawiadomienie mnie o przyjeździe. Na Zaświeciu jest teraz miejsce tyle, że najlepiej by Pan zrobił ajeżdżając do nas, o co oboje serdecznie prosimy przesyłając na razie serdeczne wyrazy.

Twardowski

Lwów dnia 6/V 1922

Kochany Profesorze!

Dostawszy wreszcie Meinonga o "Ogólnem prawie przyczynowości" przekonałem się, że praca ta, w każdym razie ciekawa, nie ma nic wspólnego z tematem mojego odczytu.

Odczyt, o którym mowa, mam zupełnie gotowy, ale niestety wątpię, czy będę go mógł wygłosić w ciągu tego miesiąca, albowiem choroba moja przeciąga się nieznośnie. Najgorsze jest to, że przewidzieć terminów żadnych niepodobna.

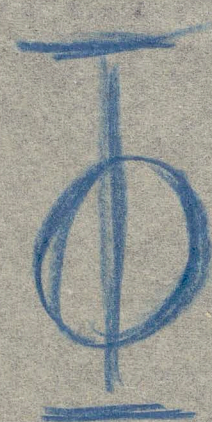
Serdecznie dłoń Twoją ściska

1840

1840

London

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named subject. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the examination. I have, however, no objection to your making such use of the facts as you may think proper. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Name]



Lwów 18/9 1907

Możemy Władku!

Jak z jednej strony przykro mi było odwiedzić się o zarodek, który Cię spotkał ze strony rafinerji w Limanowej, tak z drugiej strony rad jestem, że porzuciłś tak szybko decyzję i nie czekając na nowe nieuniknione, jak się zdaje, zarodek i przykroć, myjechałś do Zakopanego. —

Nie wiem, czy ude Ci się dostaje tam jakaś porada; wątpię, proś, aby trafili Ci się właśnie taki, którzy odpowiedziałby siem Tróim i nie naraziła zdrowia. Natomiast tem bardziej trafia mi do przekonania projekt Trój kuracyjnego spędzenia zimy i wiosny najbliższej.

Nie jestem w stanie ocenić naley-
siości, czy w obecnym stanie Trzego
zakonia górskie powietrze jest odpowied-
niejszem, czy podobniejsze to znaczy, czy
u Władkiego ma się przepięknie to zimę,
czy na Rivierze. Bo to mi się myśli
pewnem, że jeśli w Zakopanem, to już
chyba w sanatorjum, gdzie jest odpo-
wiednia opieka, i nikt i wszystko
jest urządzone stosownie do myśli
o chorych.

Zechciej tedy, Władku kochany, sam
gruntownie zastanowić się nad tą
alternatywą i poradzić się lekarza.
O którego masz zaufanie. Stosow-
nie do tego postępiemy. Cokolwiek będzie
rezultatem tej konferencji, ja z
radoszą sercem idę na to irocki.

Gdyby miało stanąć na Zakopanem,
może by można uzyskać jakie zni-
żenie; niemniej, że oni mają

tam rozmaite taryfy stowornie do
 xamozności. — W kazdym razie na-
 pisz mi, jaki byby koszt pobytu
 w Sanatorjum.

Co do wyjazdu na południe, to
 i mnie myśł ta wyduje się bardzo
 do Grecji przystas; sadziłbym jednak,
 że jeżeli jui południe, to moie nie
 Riviera, ale górsi porzaskie południe,
 Sycylia np. Wyzwatem też ciekaw
 o Paquie, która znam osobiciej przez
 pobyt w marynarce jako cudowne
 miejscowiość. Jest tam włoskie gorze,
 a to udatnienie, że to jezore Auetrop.
 Przytem niema tam jezore tej ele-
 gancyi i tych nymagań co na
 Rivierze.

Moż temia neryethieni sprzmanni
 seckiej namyjeli się i naradzić.
 Wszak kochany, a potem mi napisz,
 jak się decydujesz.

Posyłam Ci w załączeniu 100 k
przypuszczając, że mogą Ci się w
chwili obecnej przydać.

Serdce myśli Twój
zawsze Twój
Marek
D

A proszę, Marek, zwrócić uwagę, o
prezencie, skoro Ci ich będzie
potrzeba. Proszę do Lwowa.

WACŁAW WOLSKI
INŻYNIER
Lwów, ul. Kalcza 20.

Lwów 22/12 1907
Dobry wieczór u Anny

Możemy Władku!

Stotnie na ironis mogłoby zakrawać, gdyby
m myśł utartego zmyceju chciał Ci stać zyczenie
„wesołych świąt”. W tych warunkach, w samotności,
w mordercyt pomyślnym stanie zdrowia, trudno, aby
świąta były wesołe. Toteż przydaje Ci opłatek wzięty
z nim dalej idąc zyczenie, dotycząc przy-
rodziei Twojej i ustalenie się Twojego zdrowia. Obawiam
się, że to pobyt w Petersburgu w znacznej mierze
pryczynił się do tego pogorzenia.

Mamle i p. Młodziecki polecają mi dotrzymać
ich serdeczne słowa do morcia.

Pleniade (100 k) muvriabej jui otrymai'.

Zares po smistach myjels Saluy cing.

Provez o miadmuici - a dobre!

Tvoj
Mady

do Władka

WACŁAW WOLSKI
INŻYNIER
Lwów, ul. Kalecza 20.

Lwów dnia 3 grudnia 1907.

Kochany Władku!

Istotnie bardzo mi trudno w ostatnich czasach zebrać się na kilka choćby słów listu do Ciebie, tak jestem zajęty a co gorsza rozerywany ciągłymi wyjazdami to do Wiednia to do Borysławia etc.

Posyłam Ci w załączeniu 200 koron z tą prośbą, abyś bezwarunkowo zrobił tak, jak Ci radzi lekarz i jak sam uznasz za korzystniejsze dla swego zdrowia. Jedź do Arco, jeżeli tylko podzielasz przekonanie Nazarkiewicza, że to będzie lepiej dla Twego zdrowia.

Proszę Cię, Władku, nie zadawaj sobie trudu wyrachowywania się z każdego centa posyłanych Ci przezemnie pieniędzy, boć przecie wiem, że nie wydajesz nic nadaremnie i z całego serca chętnie Ci służę wszelką pomocą w granicach możliwości. Stosunki finansowe obecnej chwili istotnie są nad wyraz przykre, ale nie brak nadziei, że rzeczy idą ku lepszemu już choćby z tego powodu, że ku gorszemu iść już nie mogą. I to także pociecha. Ropy mamy chwała Bogu jeszcze dużo, tak że mimo marnej ceny pomoc tę odczuwamy bardzo dobroczynnie. Irytuje tylko myśl, że tak ogromne sumy się traci, co miesiąc krocie, na tym nieszczęśliwym zbiegu okoliczności, że właśnie wtedy, kiedy mamy tak wielką produkcję, cena jest tak niesłychanie podłą.

Najcudowniejsze rozwiązanie wszelkich trudności leżałoby niewątpliwie w rychłej sprzedaży przedsiębiorstw, co do której nawet nawiązaliśmy pewne układy, ale niestety właśnie stan światowego targu pieniężnego jest tego rodzaju, że utrudnia niesłychanie taką transakcję. Ano, zobaczymy. Tymczasem trzeba brać co Bóg daje i pocieszać się

myśla, że bywało znacznie gorzej a jednak się przetrwało.

Przedwczoraj xx ożeniliśmy Staszka Szczepanowskiego z Zosią Dubanowiczówną. Zdaje mi się, że tam będzie dobrze. Ona będzie miała mojem zdaniem dobry wpływ na niego, jako uzupełnienie tych właśnie cech charakteru i zalet, których brak w nim nas raził a w szczególności pewnej wytrwałości litewskiej obowiązkowości i ciągłości w pracy.

Nie możemy oderwać myśli od politycznych wypadków chwili obecnej a w szczególności od orgii pruskich. Cały kraj do głębi niemi poruszony. Gdyby nie obawa, że zapał ten rychło się wyczerpie, jak wszystko u nas, to byłbym pewien, że prześladowanie to więcej nam korzyści przyniesie niż szkody budząc zbawianną reakcję. Oby tylko trwale! Bojkot towarów pruskich, zaciekle w walka przeciw Trojprzymierz, propaganda antyniemiecka w całej Europie powinny być obecnie hasłem odnawiającem się ciągle i podtrzymywanem wzajemnie.

Gdybż te bydlęta, ci Moskale byli innymi! Jakże by łatwo dziś było o urzeczywistnienie idei sojuszu słowiańskiego! Tam w Rosji jednak na czele biurokracyi stoi wpływ niemiecki. Naczelne stanowiska są obsadzone Niemcami jawnymi albo zamaskowanymi. Mimo wszystko raczej wierzę w możliwość jakiegoś modus vivendi z Moskalami w przyszłości niż z Niemcami. Tam jest walka na śmierć i życie - nieubłagana.

Na podstawie mylnej pogłoski dziennikarskiej żyliśmy jakiś czas w obawie, że Adamowicz został uwięziony. Chwała Bogu pogłoska ta okała się mylną. Zosia zapytywała mnie o Twój adres nie podając swego, tak że nie zaraz mogłem jej odpowiedzieć. Pewnie musiała już pisać do Ciebie. Wyjeżdżając do Arco podaj w Sonnenhofie swój adres, aby widzieli, gdzie odsyłać listy.

Oleś po dwumiesięcznej służbie wojskowej wrócił już do Lwowa. Robi na mnie dziś jakieś lepsze wrażenie. Ta żeniaczka, jakkolwiek tam jest, jednak wywołała w nim jakieś ludzkie cechy charakteru. Junio po kuracyi zostanie prawdopodobnie wzięty napowrót do podzty, na razie na jakie pół roku na próbę.

*Serdernie wscitki od nas myyesthant ule co
Twój Maity*

Liron 4/12/1917 ⁴⁰

Siostrzycko najmilera!

Czy w pokoju czy w wojnie,
 czy na morzu, czy na lądzie,
 w lecie czy w zimie zawsze jednako,
 wiośnie i usilnie miubujacy te
 najmilera z siostr, jaka ma sie
 szczesliwie zdarzyła, silę jej z
 starymi jej siostra rozmaite ser-
 deczne myslany i wyzyczenia, nie
 majac na razie mozności oka-
 zania jej w inny sposob, jak
 bardzo ja miubuje. Obyz wam sie
 miodto i szczescito w stugie, bardzo
 stugie jeszcze lata i oby nam
 wszystkim ziszcilo sie to, bez czego
 juz dzis' potrzebnego szczescia znalezc
 bysimy nie mogli. "Krodekni w klatce"

2
jak on czyjeś młody w bajce Kra-
sickiego, przyrykliśmy do niej do
nieładna jawere o tyle, że myślało
się więcej o siemieniu niż o drutach.
Obecnie, gdy danem nam było my-
leć się myśla, poza jej krąg, trudno
już byłoby przyryknąć na nowo.

Jakoś od dłuższego czasu jedynym
moim zajęciem w tej sprawie jest
„kibicować” biernie w tej partyi, która,
jak mocno wierzę, Pan Bóg gra nie
bez myśli o nas. Wynik kibicowy
jest też jedyną rzeczą, która mnie
interesuje, wszystko, co pośredku, to
tylko niepotrzebna i jałowa exarpa-
nina nerwów - od nadziei do obawy
i z powrotem, jakoś nie mogąc
niczem przychylić się do niczego,

coby mnie w tej sprawie obchodziło,
 dalem tem głebiej nura, w odrze-
 na dziedzinę Prandy i bujam po niej,
 czesto bardzo w tem mitem powru-
 ciem, że jestem tam pierwszy. Mie-
 stety im dalej w głąb, tem dal-
 otwieraja się perspektywy, tak że
 trudno mi zawrócić i skończyć już
 raz robotę, aby mieć ja już raz poza
 sobą i - mieć patent pierwszeństwa.

Poza tem w domu u nas jak zwy-
 kle. Myślimy z radością o przyszłym
 locie Triody; oby tylko Pan Bóg dał
 nam wszelkie doprowadzić sprawę
 do końca. Natomiast niepotwimny się
 porażenie o los Kazora, aby mu
 śnać ta rozmiarigane bydlę, czego
 nie zrobiło. Katarzyna Maryla, jak
 moze sobie wyobrazić, znalazła tu

Tintoretta jedyny!

W tej chwili przypieczętuję ze Spasowa
d list na ~~na~~ zasaw olejji, dla-
tego tej przypisuj, się tylko do tana
zyora. Duro, duro samych najlepzych
reery - wszelkied pomyp luesci tintori
zyora - Wolatobym Ciocy uciwkał bo
napisoi nie umiem tak serdecnie
jarkobym skicada. Byto o projekcie, reby
choui pojochada do Goryc no. Ciocy
imieniny, dymrasem doklad zarbasat
si skauoi nora - Tard mi tal bo
miatara i ja pojochai! -

Prisadam Tintoretta moco, moco
i catyjs - i prosy, ~~u~~ fely by bydy jak
nowe fotografie stunli, do reby je
pysat - Tard si wry sey niemi ciesz
na darsieciu. Prisolia

niemycerpany temat do nocnych
 rozmyślań i strachów, wskutek
 czego biedactwo marniejse jeszcze
 jest niż krykle. Co do mnie, to
 mam skłonna jaką ufność w
 Miłosierdzie, którego tyleśmy za-
 rnali a także świat buduje na
 spokoju i rozsądku mojego chłopca.
 Bardziej martwisz się jakousi Romka.
 Skimne, przedzimne stromienie! Wark-
 xty ale xato niema sprziynny. My-
 obrziam sobie, że tylko jakousi bar-
 dko trarde, amerykarskie stosunki
 mogłyby zrobić ze „stromienia” tego
 coś podobnego do cudowicka. A o
 tej trardosi ~~ni~~ pedagogiczna teraz
 nżasnie ogromnie trudno. W tym
 też kierunku, Stostmyerko najmilera,

idzie prosba moja. Idzie mi o to, aby roboc Romka, jak roboc wyjednany obcego odtornicka, byla przyprowadzona nasam: chcesz żyć, musisz zarobić.

Ta sytuacja konieczności obojczyku i pracy - oto ^{co} chciałbym, aby poruś choćby bardzo dotkliwie; moje ~~to~~ ^{interdy} nareczenie potrafi zrozumieć.

Z Lukiem natomiast mamy powieche. Zakasał poza lokcie rękawy, gniebie się, chłopyca bardzo porawnie. Kostak komisarem rolniczym na parriat Kborowski, gdzie chwała go sobie i on sobie chwali. W Berepelnikach też bardzo dobrze bierze się do rzeczy - Obamiam się tylko, aby na dzikich polach bez kalendara nie zapomniat o imieninach siostry 'Tinty', której obie siostry Parke obiecui do ust przyciata jej Brat

